

U posljednja tri broja časopisa "KRMIVA" predstavljena su izlaganja koja su imali tehnički urednik časopisa dipl. ing. agr. Ivan Marohnić (1/03) te glavni i odgovorni urednik dr. sc. Franjo Dumanovski, znanstveni savjetnik (2/03) sa svečane promocije knjige "BIBLIOGRAFIJA" časopisa "KRMIVA" u povodu 40. godišnjice izlaženja od 1959. do 1998. godine. U broju 3/03 izloženo je mišljenje recenzenta prof. dr. sc. Tajane Černy, profesorice na Agronomskom fakultetu Sveučilišta u Zagrebu, Zavod za hranidbu. U ovom broju (4/03) predstavljamo mišljenje drugog recenzenta dr. sc. Veseljka Karačića iz Zagreba, tehnologa i nutricionistu u poduzeću "Poljoprerada" Zagreb, Tvornica stočne hrane - Hrvatski Leskovac.

Uredništvo

PODACI O RECENZIRANOM DJELU

Rukopis obuhvaća 560 stranica štiva pisano elektronskim računalom. Štivo je podijeljeno u pet skupina, i to:

1. znanstveni, pregledni i stručni članci,
2. vijesti, obavijesti, proizvodnja stočne hrane u zemlji i u svijetu,
3. prikazi knjiga i članaka iz domaće i strane znanstvene i stručne literature
4. nekrolozi,
5. popis autora.

Broj stranica u prvoj skupini je 137 s 1761 naslova članaka koji su po želji autora bili svi obvezatno prevedeni na engleski jezik radi praćenja i stranih zainteresiranih stručnjaka koji su stalno bili nazočni. Industrija stočne hrane naglo se je počela razvijati, hranjenje životinja na industrijski način, ali bez dovoljno znanja o tematici koja je bila prilična nepoznanica ne samo običnim stručnjacima nego i kadru na fakultetima i institutima. Rijetki su imali mogućnosti i sreću otići u svijet, posebno u SAD, i tamo naučiti ono što je svima nedostajalo - znanje o proizvodnji stočne hrane te hranjenju i držanju životinja na industrijski način. Da bi se taj nedostatak ublažio prišlo se je osnivanju časopisa koji će ublažiti taj manjak znanja i upoznati stručnjake specijaliste o svim pitanjima koja su se nametala u svakidašnjem radu. Tome treba dodati i oskudno znanje engleskog i njemačkog jezika.

Obzirom da je u tom poslu angažiran veliki broj stručnjaka različitih zvanja kao što su agronomi, veterinari, kemičari, strojari, ekonomisti, građevinari - bilo je potrebno pripremiti specijaliste za proizvodnju, kontrolu, istraživanje. Taj zadatak je uzeo časopis "KRMIVA" i s uspjehom ga je ostvarivao. Kako su se tijekom godina gubili stari brojevi i godišta časopisa bez mogućnosti korištenja sadržaja svega napisanog i tiskanog odlučilo se je pristupiti izradi "BIBLIOGRAFIJE" koja će sadržavati popis naslova cjelokupnog štiva objavljenog u razdoblju od početka izlaženja 1959. godine do 1998. godine tijekom 40 godina izlaženja. Tako će biti popunjena nastala praznina. Zamisao autora je prihvatljiva o sastavljanju "BIBLIOGRAFIJE" i njezinom objavljivanju kao trajnog štiva koje je stalno aktualno. To više što se održava kontinuitet čime se izbjegava ponavljanje onoga što je već napisano i objavljeno. Zadatak je daljnjeg izlaženja časopisa na temelju dugogodišnje tradicije upoznavanje stručne i znanstvene javnosti s novim dostignućima i propisima koji se odnose na ovo zahtjevno polje rada, a to je proizvodnja zdrave hrane za ljude i životinje koje je jako široko od peradarstva, svinjogojstva, govedarstva, ovčarstva, kozarstva, ribarstva, kuničarstva i divljih ili pripitomljenih životinja koje svaka za sebe ima mnoštvo zahtjeva a koji se mogu jedino zadovoljiti časopisom kao što je "KRMIVO" koje se nalazi neprekidno na našim prostorima više od 40 godina. Taj se časopis, sa svojim sadržajem, može usporediti s njemačkim Kraftfutter ili američkim Feedstuffs

naravno prilagođen našim potrebama i mogućnostima. Suradnja visokoistaknutih stručnjaka-specijalista iz zemlje i svijeta najbolje govori kako je taj časopis stekao ugled ne samo u zemlji nego i u svijetu. Citiranost od početka izlaženja nazočna je u Nutrition Abstract and Review (CAB international) i drugim časopisima u zemlji i u svijetu. Današnje znanje svjetskih jezika kao i mogućnost putovanja, u usporedbi s onim iz vremena poslije drugog svjetskog rata, nije problem što predstavlja zahtjev za novom koncepcijom sadržaja časopisa kako bi bio prihvatljiva pomoć stručnjacima na terenu u novim tvornicama stočne hrane, obiteljskim poljoprivrednim gospodarstvima. O ulozi Interneta

da se i ne govori. Povezanost naših znanja, iskustava i mogućnosti sa svjetskim dostignućima i zahtjevima za zdravom hranom i čistim okolišem mora biti osnova časopisa "KRMIVA" u budućnosti.

Predloženi rukopis opširno je štivo skupljeno u tijeku 40 godina izlaženja časopisa "KRMIVA". Napominjem da štivo predloženo za tisak "BIBLIOGRAFIJA" do danas nije u Hrvatskoj objavljeno.

Na temelju prikazanog djelo "BIBLIOGRAFIJA" časopisa "KRMIVA" predlažem i preporučam za tisak.

Dr. sc. Veseljko Karačić

ISPRAVAK

U članku objavljenom u časopisu "KRMIVA" br. 1/2003. na stranicama 35 do 45 autora: Tatjana Pirman, Jasna M. A. Stekar, Etienne Combe s naslovom "Metabolizam bjelančevina i čimbenici koji utječu na nju" greškom je došlo do izostavljanja obavijesti da je članak preveden sa slovenskog jezika od strane prof. dr. sc. Tajane Černy a koji je bio tiskan u Zb. Bioteh. Fak. Univ. Ljubl., Kmet. Zooteh., 74 (1999.), 1, 7-18 (The article is translated from Slovenian and it was published in Zb. Bioteh. Fak. Univ. Ljubl., Kmet. Zooteh., 74 (1999.), 1, 7-18). Molimo autore, prevoditeljicu i cijenjene čitatelje da ispravak uvažavaju.

Uredništvo